

Liste der Adressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

1.	Kantone / Cantons / Cantoni.....	2
2.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia.....	4
3.	Organisationen/ organisations/ organizzazioni	4
4.	Kantonale Schifffahrtsämter	5
5.	Konzessionierte Schifffahrtsgesellschaften	7
6.	Verbände und interessierte Kreise Schifffahrt	9
7.	Wassersport- Vereinigungen	9
8.	Umweltschutzorganisationen Schifffahrt.....	11
9.	Gewerbe und Handel Schifffahrt.....	11

Stand: 12.03.2015

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich marianne.lendenmann@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug Info.Staatskanzlei@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch relationexterieures@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 Postfach 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 mail@kdk.ch

2. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch

3. Organisationen/ organisations/ organizzazioni

Centre Patronal	Route du Lac 2 1094 Paudex info@centrepatronal.ch
Centre Patronal	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236 3001 Bern cpbern@centrepatronal.ch
Gewerkschaft des Verkehrspersonals SEV	Steinerstrasse 35 3006 Bern giorgio.tuti@sev-online.ch
Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu)	Laupenstrasse 11 3001 Bern info@bfu.ch
Schweiz. Unfallversicherungsanstalt	Postfach 6002 Luzern stefan.siegrist@suva.ch
Schweizerischer Versicherungsverband	C.F. Meyer-Strasse 14 Postfach 4288 8022 Zürich info@svv.ch
Schweizerische Vereinigung für Schifffahrt und Hafenwirtschaft SSV	Südquaistrasse 14 4019 Basel svs@swissonline.ch
Schweizerischer Bund für Naturschutz SBN Pro Natura	Postfach 4018 Basel mailbox@pronatura.ch
Secrétariat SEV Romand	Avenue d'Ouchy 9 1006 Lausanne sev-lausanne@sev-online.ch

Schweizer Tourismus-Verband	Finkenhübelweg 11 Postfach 8275 3001 Bern stv@swisstourfed.ch
Swissolympic Haus des Sports	Talgutzentrum 27 Ittigen Postfach 606 3000 Bern 22 info@swissolympic.ch
Verband öffentlicher Verkehr VöV	Dählhölzliweg 12 Postfach 3000 Bern 6 info@voev.ch
World Wildlife Fund Schweiz WWF	Hohlstrasse 110 Postfach 8010 Zürich service-info@wwf.ch

4. Kantonale Schifffahrtsämter

Strassenverkehrsamt Aargau	Postfach 5001 Aarau stva.schiffe@ag.ch
Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Bern	Schifffahrt Postfach 3001 Bern schifffahrt.svsa@pom.be.ch
Polizei Basel-Landschaft, Kleinschifffahrt	Brühlstrasse 45 4415 Lausen pol.schiff@bl.ch
Kantonspolizei Rheinpolizei	Unterer Rheinweg 24 4058 Basel rheinpolizei@jsd.bs.ch
Office de la circulation et de la navigation	Route de Tavel 10 1700 Fribourg navigation@ocn.ch
Service cantonal des véhicules	Route de Veyrier 86 1227 Carouge navigation.ocv@etat.ge.ch
Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Glarus	Postfach 8762 Schwanden stva@gl.ch
Strassenverkehrsamt Graubünden	Ringstrasse 2 7001 Chur info@stva.gr.ch

Office des véhicules du Jura	Rue de la Communance 45 Zone industrielle Ouest 2800 Delémont ovi@jura.ch
Strassenverkehrsamt Luzern	Postfach 4165 6000 Luzern 4 schiffahrt.stva@lu.ch
Service cantonal des automobiles et de la navigation	Rte des Falaises 18b 2000 Neuchâtel scan.navigation@ne.ch
Verkehrssicherheitszentrum OW/NW	Postfach 6371 Stans info@vsz.ch
Verkehrssicherheitszentrum OW/NW	Postfach 6061 Sarnen info@vsz.ch
Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt St. Gallen	Postfach 9401 Rorschach info.schiffahrtsamt@sg.ch
Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt Schaffhausen	Rosengasse 8 8200 Schaffhausen herbert.schneider@ktsh.ch
Motorfahrzeugkontrolle Solothurn	Postfach 4512 Bellach mfk@mfk.so.ch
Schiffsinspektorat Kanton Schwyz	Schlagstrasse 82 6430 Schwyz schiff.vsaz@sz.ch
Schiffahrtskontrolle Thurgau	Bleichestrasse 42 Postfach 8280 Kreuzlingen seepo@kapo.tg.ch
Sezione della circolazione servizio navigazione	6582 Camorino di-sc.navigazione@ti.ch
Amt für Strassen- und Schiffsverkehr Uri	Gotthardstrasse 77a 6460 Altdorf assv@ur.ch
Service des automobiles et de la navigation	Avenue du Grey 110 1014 Lausanne san.navigation@vd.ch
Service de la circulation routière et de la navigation	Avenue de France 71 1950 Sion scn_navigation@admin.vs.ch
Schiffahrtskontrolle des Kantons Zug	Hinterbergstrasse 41 6312 Steinhausen info@stva.zg.ch

Strassenverkehrsamt Zürich Schiffahrtsskontrolle	Seestrasse 87 8942 Oberrieden schiko@stva.zh.ch
---	--

5. Konzessionierte Schiffahrtsgesellschaften

Ägerisee Schiffahrt AG	c/o Schiffahrtsgesellschaft Zugersee AG An der Aa 6 Postfach 4864 6304 Zug info@aegerisee-schiffahrt.ch
BLS AG Schiffahrt Berner Oberland	Lachenweg 19 Postfach 3601 Thun schiff@bls.ch
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft	Badhausstrasse 1a Postfach 2501 Biel/Bienne info@bielersee.ch
Compagnie Générale de Navigation sur le lac Léman	Avenue de Rhodanie 17 Case Postale 390 1001 Lausanne info@cgn.ch
Autofähre Vierwaldstättersee Beckenried - Gersau	Buochserstrasse 52 Postfach 25 6375 Beckenried info@autofaehre.ch
Zürichseefähre Horgen – Meilen AG	Feldgüetliweg 78 Postfach 31 8706 Meilen info@faehre.ch
Franz Weiss-Wacker	Bootsvermietung Sarnen Untere Balgenstrasse 15 6062 Wilen bei Sarnen info@ms-seestern.ch
Société de Navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A.	Case postale 3128 2001 Neuchâtel info@navig.ch
Navigation sur le lac des Brenets	Monsieur J.-C. Durig Le Pré-du-Lac 30 2416 Les Brenets info@nlb.ch

Compagnie de Navigation sur le lac de Joux	p.A. Monsieur C. Golay Président et chef d'exploitation 1343 Les Charbonnières daniel.golay@laposte.net
Navigazione Lago Maggiore	Scalo di Locarno Lungolago Motta 6600 Locarno infomaggiorech@navigazionelaghi.it
SBS Schifffahrt AG	Friedrichshafnerstrasse 55a Postfach 77 8590 Romanshorn info@sbsag.ch
Schifffahrtsgenossenschaft Greifensee	Verwaltung Schifflände Seestrasse 35 Postfach 17 8124 Maur see@sgg-greifensee.ch
Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee	Delphinstrasse 28 5616 Meisterschwanden info@schifffahrt-hallwilersee.ch
Schifffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees	Werftstrasse 5 Postfach 6002 Luzern info@lakelucerne.ch
Schifffahrtsgesellschaft Zugersee AG	An der Aa 6 Postfach 4864 6304 Zug info@zugersee-schifffahrt.ch
Société des Mouettes Genevoises Navigation	Quai du Mont Blanc 8 1201 Genève info@mouettesgenevoises.ch
Società Navigazione del Lago di Lugano	Viale Castagnola 12 Casella postale 570 6906 Lugano info@lakelugano.ch
Gemeindeverwaltung Sils i.E./Segl. Gemeindevorstand	Chesa Comünela Via da Marias 93 7514 Sils Maria sils@sils.ch
Schiffsbetrieb Walensee AG	Gostenstrasse 11 8882 Unterterzen info@walenseeschiff.ch
Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein	Freier Platz 8 8200 Schaffhausen info@urh.ch

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft	Mythenquai 333 Postfach 624 8038 Zürich ahoi@zsg.ch
-----------------------------------	---

6. Verbände und interessierte Kreise Schifffahrt

Vereinigung der kantonalen Schifffahrtsämter	Sekretariat Thunstrasse 9 Postfach 3000 Bern 6 schweizer@asa.ch
Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Zentralschweiz und des Kantons Tessin ACVZT	Kantonspolizei Obwalden Postfach 1561 6061 Samen alfred.blaettler@ow.ch
Vereinigung private Fahrgastschifffahrt Zürichsee	Herr Stefano Butti, Obmann Zürcherstrasse 178 8426 Lufingen info@partyschiff.ch
Berufsfeuerwehr Basel Nautikschule	Kornhausgasse 18 Postfach 248 4003 Basel Daniel.Kofmel@jsd.bs.ch
Verband Schweizerischer Schifffahrtsunternehmen	Mythenquai 333 8038 Zürich vssu@tic.ch

7. Wassersport- Vereinigungen

Aqua Nostra Schweiz	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236 3001 Bern info@aquanostra.ch
Föderation Schweiz. Motorbootclubs	Herr J.-P. Zingg Spitalackerstrasse 53 Postfach 437 3000 Bern 25 info@zingg-partner.ch
Cruising – Club der Schweiz	Generalsekretariat Marktgasse 9 Postfach 3007 Bern info@cruisingclub.ch

Swiss Sailing	Haus des Sports Postfach 606 3000 Bern 22 admin@swiss-sailing.ch
Schweiz. Fischerei – Verband	Postfach 261 3000 Bern 22 info@sfv-fsp.ch
Swiss Windsurfing	Herr Raoul Marty Waldheim 55 4600 Olten raoulmarty@hispeed.ch
Kitegenossen.ch	Postfach 4502 6304 Zug info@kitegenossen.ch
Swiss Kitesailing Association	Herr Adi Zurbrügg Breitenrainstrasse 37 3013 Bern ade@bluewin.ch
Schweizer Unterwasser-Sport-Verband SUSV-FSSS	Herr Norbert Li-Marchetti Zentralsekretär Pavillionweg 3 3012 Bern admin@susv.ch
Schweizerischer Kanu-Verband SKV	Rüdigerstrasse 10 8045 Zürich info@swisscanoe.ch
Swiss Outdoor Association	Hadlaubstrasse 49 8006 Zürich mail@swissoutdoorassociation.ch
Schweizer Wasserfahrverband SWV	Herr Bruno Henggi Präsident Riehenstrasse 238 CH 4058 Basel br55he@bluewin.ch
Schweizer Pontonier Sportverband SPSV	Herr Markus Howald Gartenstrasse 11 CH-4654 Lostorf markushowald@pontonier.ch
Club nautico Verbano	Via del Sole 35 c/o Signora Sonia Mazzoleni 6645 Brione S. Minusio info@cnv-locarno.ch
Forum lago Maggiore	Signor Renzo Botta via della Posta 16 6600 Locarno renzo.botta@assimedia.ch

8. Umweltschutzorganisationen Schifffahrt

Stiftung praktischer Umweltschutz Schweiz PUSCH	Hottingerstrasse 4 Postfach 211 8024 Zürich mail@umweltschutz.ch
Rheinaubund	Weinsteig 192 Postfach 8201 Schaffhausen info@rheinaubund.ch

9. Gewerbe und Handel Schifffahrt

Verein Schweizerischer Bagger- und Lastschiffbesitzer	Franzsepp Arnold, Präsident Postfach 63 6454 Flüelen mail@arnoldcoag.ch
MLSV Zürichsee und Walensee	Johann Müller AG Sekretariat MLSV Zürichsee und Walensee Allmeindstrasse 11 8716 Schmerikon alexandra.kriech@jms.ch
Schweizerischer Bootbauer-Verband	Mühlethalstrasse 4 4800 Zofingen sbv@bootbauer.ch
Verband Schweiz. Importeure von Marinemotoren	Mühlethalstrasse 4 4800 Zofingen sbv@bootbauer.ch
Schweiz. Berufsfischer – Verband	c/o Schweiz Bauernverband Frau B. Meier Laurstrasse 105201 Brugg info@schweizerfisch.ch
Schweizerischer Motorbootunternehmer- Verband SMBV	c/o Anker Travel 6354 Vitznau anker-travel@vitznau.ch
Verband Schweizer Segelschulen VSSS	Präsident Thomas Zwick Tödistrasse 30 8634 Hombrechtikon thomas.zwick@bluewin.ch
Verband Schweizerischer Motorboot- und Segelschulen	Zentralsekretariat Al Lago 6614 Brissago info@bootsfahrschulen-schweiz.ch

Verband Schweizerischer Motorboot- und Segelschulen Leiter Abt. Aus- und Weiterbildung VSMS	Basler Hochsee Navigationsschule Herr Ruedi Schneider Hirzbodenweg 46 4052 Basel schneider.ruedi@gmail.com
AMOBATEAU Association des moniteurs de bateau, voile et moteur	Rue de Lausanne 56 CH-1110 Morges isabelle.katz@amobateau.ch
SNG Lake-Lucerne	Alpenquai 11 6005 Luzern info@sng.ch
Charles Bucher Seefahrten AG	Haldenstrasse 11 CH-6006 Luzern info@charles-bucher.ch
Garmin (Suisse)	c/o Bucher et Walt Route de Soleure 8 2072 St. Blaise info@garmin.ch
Swiss Radar	Rothusstr. 9 6331 Hünenberg jfs-electronic@swissradar.com
Associazione cantieri nautici	c/o Cantiere nautico Signor Ivo Prosperi 6978 Gandria nauticaprosperi@bluewin.ch